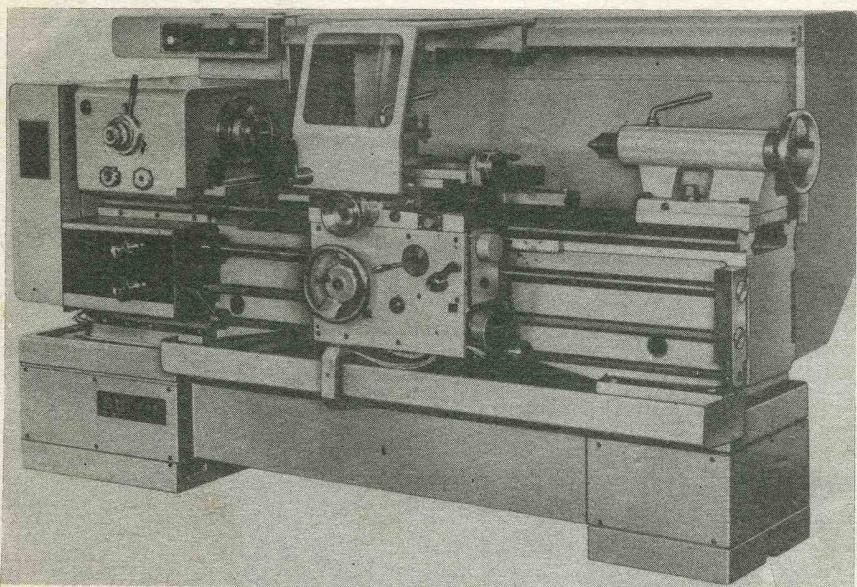




UNIVERZÁLNY HROTOVÝ SÚSTRUH

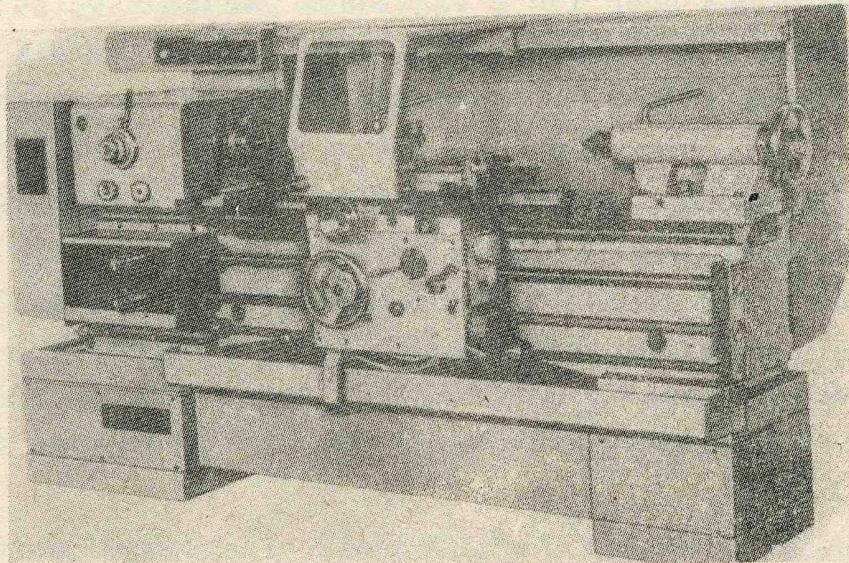


SUI 40 – 50



TOVÁREŇ NA OBRÁBACIE STROJE TRENČÍN
koncernový podnik

SÚSTRUH HROTOVÝ UNIVERZÁLNY SUI 40, SUI 50



NÁVOD NA OBSLUHU

servisní oddělení 1. Durdík
prodaj ND s. Baláž

Adresa výrobcu:

TST, koncernový podnik
TOS TRENČÍN
911 32 TRENČÍN

vol. 0831 * 35481
* 37541

Telex: 93106
Telefón: 5481-5

0831
0839

PRÍHOVOR

Vážení užívatelia,

predkladáme Vám tento návod na obsluhu strojov SUI 40, SUI 50 so žiadosťou, aby ste jeho obsahu venovali plnú pozornosť.

Má Vás oboznámiť so všetkými prvkami, podmieňujúcimi správny chod stroja a nesplnil by svoje poslanie, keby sa s jeho obsahom neoboznámili všetci tí pracovníci, ktorí budú stroj obsluhovať. Je veľmi dôležité oboznámiť sa so všetkými časťami stroja a ich obsluhou ešte pred jeho uvedením do chodu, čím sa predíde prípadnému poškodeniu jeho nesprávnej obsluhou.

Stroj je modernej koncepcie a pri jeho konštrukcii sú využité tie najlepšie skúsenosti a prednosti s cieľom trvalého dosahovania maximálnej výkonnosti, trvalej presnosti a spôsobilosti.

Tento návod nemôže predvídať všetky individuálne pomery jednotlivých užívateľov našich strojov a ani zvláštne skúsenosti získané pri ich prevádzkovaní. Záleží preto na vynaliezavosti a pozornosti obsluhujúceho pracovníka, aby zvážil, kedy a kde sa od pokynov obsiahnutých v tomto návode môže, prípadne musí odchýliť, aby tak zlepšil výsledky svojej práce.

Systém organizácie technológie a kontroly výroby výrobnom podniku zaručuje maximálnu presnosť a spôsobilosť stroja a jeho kontroly najpresnejšími kontrolnými a skúšobnými meradlami a prístrojmi.

Tieto trvalé vlastnosti stroja je možné trvale udržiavať len za podmienok, že:

1. Stroj bude umiestnený vo vhodnom prostredí, zodpovedajúcim podmienkam, na ktoré bol konštruovaný, napr. prašnosť, relativna vlhkosť, teplota, prítomnosť výparov kyselín atď.



2. Ocelové, liatinové a iné triesky, ako aj prach, budú zo stroja odstraňované aj v priebehu práce, aby sa nenahromadili na vedeniach, kde môžu byť vtlačené medzi kízne plochy a spôsobiť ich nadmerné opotrebenie.
3. Do jednotlivých agregátov stroja bude naplnený olej predpisanej akostí, prípadne rovnocenná náhrada a starostlivo prefiltrovaný.
4. Nebude sa používať na čistenie stroja stlačený vzduch, ktorý by mohol zaniesť čiastočky triesok a iných nečistôt medzi pohyblivé časti stroja, čím by bol ohrozený jeho plynulý chod, znížila by sa jeho presnosť a skrátila životnosť a spoľahlivosť.
5. Bude venovaná plná pozornosť dodržiavaniu pokynov návodu na obsluhu stroja, najmä jeho pravidelnému čisteniu a premazávaniu.
6. Po skončení každej smeny, najmä pred dňom pracovného pokoja, bude stroj dôkladne očistený, ošetrený a priestor okolo stroja uprataný. Pri umývaní stroja nebudú používané syntetické, acetónové, liehové, prípadne iné riedidlá, ktoré by mohli narušiť povrchovú úpravu stroja, ale bude použitý technický benzín, prípadne petrolej.
7. Pri každom začiatku smeny nebude stroj zaťažený na maximálny výkon, resp. maximálne otáčky, kým nebude stroj zahriaty a všetky pohyblivé časti stroja premazané.
8. Nebude sa požadovať trvalé dodržiavanie veľmi presných rozmerov obrobku, kým nebude stroj zahriaty na správnu pracovnú teplotu.
9. Obrábaná súčiastka bude vždy riadne upnutá a vyvážená.
10. Otáčky budú radené za kľuku stroja.
11. Posuvy budú radené za kľuku stroja.



U p o z o r n e n i e :

S rozvojom vedy a techniky napriek vývoju obrábacích strojov, ktorých konštrukcia sa neustále prispôsobuje novým požiadavkám účelného obrábania. Nemôže preto výrobný podnik zaručiť zhodnosť obsahu tohto návodu so strojom vo všetkých podrobnostiach. Preto žiadame užívateľov našich strojov, aby pri požiadavke na nové náhradné diely a na poskytovanie našich odborných služieb vždy uvádzali typ stroja a jeho výrobné číslo, čím sa podstatne skráti čas potrebný na uspokojivé vybavenie požiadaviek našich zákazníkov.



O B S A H

Číslo	Názov	Strana
	Príhovor	3
	Obsah	6
	Zoznam obrázkov a tabuliek	10
I.	ORIENTAČNÉ ÚDAJE O STROJI	12
II.	TECHNICKÉ ÚDAJE STROJA	14
1.	Charakteristika stroja	14
2.	Technické údaje stroja	15
III.	TECHNICKÝ OPIS STROJA	19
1.	Kinematická schéma	19
2.	Balenie, doprava a vybalenie stroja	20
3.	Postavenie stroja na základ	21
4.	Pripojenie stroja na elektrickú siet	22
5.	Bezpečnosť práce a ochrana pred úrazom elektrickým prúdom	23
6.	Mazanie stroja	23
7.	Ovládacie a nastavovacie prvky stroja	27
8.	Skúšobný chod stroja	29
8.1	Stroj s pohonom asynchronnym elektromotorom a so stupňovou prevodovou skriňou	29
8.2	Stroj s regulačným pohonom	30
IV.	NASTAVOVANIE STROJA	33
1.	Hospodárne obrábanie	33
2.	Otačky vretena	33
3.	Posuvy a závity	36
3.1	Príklady nastavovania posuvov a závitov	37
4.	Nastavovanie a spevňovanie polohy koníka	41
5.	Nakladanie polotovarov žeriavom	42
V.	PODROBNÝ OPIS FUNKCIE A ÚDRŽBY STROJA	43
1.	Lože	43



2.	Vreteník	43
3.	Prevodová skriňa	46
4.	Reduktor	47
5.	Napínanie klinových remeňov	48
6.	Posuvová skriňa	48
7.	Suportová skriňa	49
8.	Sane, suporty	50
9.	Koník	52
10.	Prehľad možných príčin porúch, postup pri hľadaní ich príčin a spôsob ich odstránenia /diagnostika/ ...	53
VI.	HYDRAULIKA	55
VII.	PODROBNÝ OPIS ELEKTRICKÝCH OBVODOV	56
1.	Opis elektrických obvodov s asynchr. mot.	56
1.1	Pripojenie stroja na elektrickú sieť	56
1.2	Pokyny pre obsluhu	57
1.3	Opis funkcie elektrického zariadenia	58
1.4	Pokyny pre údržbu	61
2.	Opis elektrických obvodov stroja s regulačným pohonom	62
2.1	Pripojenie stroja na elektrickú sieť	62
2.2	Pokyny pre obsluhu	62
2.3	Opis funkcie elektrického zariadenia	65
2.4	Pokyny pre údržbu	69
2.5	Prehľad porúch - diagnostika asynchr. poh.	70
2.6	Prehľad porúch - diagnostika reg. poh.	72
VIII.	PRÍSLUŠENSTVO K STROJU, VYHOTOVENIE STROJA	74
1.	Normálne príslušenstvo	74
1.1	Sprievodná dokumentácia	74
1.2	Kryt proti trieskam	74
1.3	Kryt sklučovadla	74
1.4	Misa na triesky	75
1.5	Osvetlenie stroja	75
1.6	Unášacia doska pre srdiečko	75
1.7	Redukčná vložka do vretena	75
1.8	Dva pevné hroty	75
1.9	Základná sada náradia pre obsluhu, spotr. súč.	76



1.10 Sada výmenných kolies	76	3.3
2. Zvláštne príslušenstvo	77	3.4
2.1 Univerzálne sklučovadlo s prírubom pre SUI 40	77	
2.2 Unášacia doska s delením	77	3.5
2.3 Príruby pre abnormálne sklučovadlá	77	3.6
2.4 Upínacia doska 4-čelustová	77	3.7
2.5 Otočný hrot	78	
2.6 Žávitové hodinky	78	3.8
2.7 Opierka pevná	81	3.9
2.8 Opierka súbežná	82	3.10
2.9 Valivá vložka do opierky	82	
2.10 Rýchlopínacia hlava	82	3.11
2.11 Zadný nožový držiak	83	
2.12 Kužeľové pravítko	83	3.12
2.13 Mikrometrická priečna narážka	84	3.13
2.14 Pozdĺžne narážky	84	3.14
2.15 Kotevný materiál	85	
2.16 Chladenie	85	3.15
2.17 Klieštinové upínanie ručné	86	3.16
2.18 Klieštinové upínanie hydraulické	88	
2.19 Klieštinové upínanie stupňovité vnútorné	92	1.
2.20 Klieštinové upínanie stupňovité vonkajšie	93	2.
2.21 Univerzálne sklučovadlo s prírubou pre SUI 50	93	3.
2.22 Upínacie zariadenie pre excentrické sústruženie	94	4.
2.23 Odskok závitového noža	94	
2.24 Držiak vyvŕtavacej tyče	95	X.
2.25 Hydr. kop. zariad. IKZ 7 A zadné	96	XI.
2.26 Hydr. kop. zariad. IKZ 7 A čelné	97	
2.27 Vlek koníka	97	
2.28 Opierka pevná Ø 205	98	
2.29 Upínacia doska 4-čelustová s vedením	98	
3. Vyhodenie stroja	99	
3.1 Sústruh s regulačným pohonom s konštantnou reznou rýchlosťou	99	
3.2 Sústruh so zväčšeným vŕtaním vretna a so zníženými otáčkami	99	
8 .	99	



3.3	Sústruh v in /palcovom/ vyhotovení	100
3.4	Sústruh s elektrovýzbrojom pre iné napäcia a frekvencie	101
3.5	Sústruh s numerickou indikáciou polohy	101
3.6	Sústruh s hydraulickým upínaním	102
3.7	Sústruh s hydraulickým upínaním a s hydraulickým vysúvaním hrotovej objímky	108
3.8	Sústruh s jednoduchou prevodovou skriňou	114
3.9	Sústruh pre stažené klimatické podmienky	114
3.10	Sústruh s ukončením predného konca vretena CAMLOCK	114
3.11	Sústruh so zvýšeným výkonom elektromotora hlavného pohonu	115
3.12	Sústruh s vrtacím koníkom	116
3.13	Sústruh v iných farebných odtieňoch	116
3.14	Sústruh s vypínaním ručných ovládacích kolies pri strojnom posuve	116
3.15	Sústruh s pomalým pootáčaním prevodov	116
3.16	Sústruh s koníkom pre vysoké razné podmienky	116
IX.	NÁHRADNÉ DIELY	117
1.	Katalóg náhradných dielov	117
2.	Výber súčiastok pre 2-ročnú prevádzku	117
3.	Výber súčiastok pre 5-ročnú prevádzku	118
4.	Prehľad použitých valivých ložísk	120
X.	POKYNY PRE OBJEDNÁVANIE NÁHRADNÝCH DIELOV	122
XI.	DOSLOV	123



1	Zavesenie stroja	4 07 98 0406
1A	Zavesenie stroja	4 07 98 0446
2	Základový plán	3 07 98 0407
2A	Základový plán	3 07 98 0447
3	Obvodová schéma	4 07 98 0408
3A	Obvodová schéma	4 07 98 9453
3B	Obvodová schéma	4 07 98 0454
3C	Obvodová schéma	4 07 98 0455
4		
4A		
5	Kinematická schéma - stup. prevod.	1 07 98 0410
5A	Kinematická schéma - reg. pohon	2 07 98 0516
6	Ovládacie a nastavovacie prvky	1 07 98 0411
6A	Ovládacie a nastavovacie prvky	1 07 98 0445
7	Schéma mazania	3 07 98 0412
8	Vreteník - náhon vretena	0 07 98 0413
9	Vreteník - náhon výmenných kolies	0 07 98 0414
10	Radenie predlohy a otáčok	1 07 98 0415
10A	Radenie predlohy	1 07 98 0448
11	Prevodová skriňa	0 07 98 0416
12	Posuvová skriňa	0 07 98 0417
13	Suportová skriňa	0 07 98 0418
14	Suportová skriňa	0 07 98 0419
15	Sane, suporty	1 07 98 0420
16	Koník	0 07 98 0421
17	Tabuľka posuvov	3 07 98 0422
18	Tabuľka posuvov	3 07 98 0423
19	Tabuľka závitov	2 07 98 0424
20	Tabuľka závitov	2 07 98 0425
21	Tabuľka závitov	2 07 98 0426
22	Unášacia doska s delením, upínacia doska 4-čelustová, závit. hodinky	2 07 98 0427
23	Kuželové pravítko	1 07 98 0428



24	Nomogram rezných rýchlosťí	4 07 98 0449
25	Diagram konštantnej reznej rýchlosťi	4 07 98 0450
26	Vysvetlenie symbolov a značiek	4 07 98 0451
27	Tabuľka posuvov	3 07 98 0458
28	Tabuľka posuvov	3 07 98 0457
29	Schéma nastavovania konštantnej reznej rýchlosťi	0 07 98 0618
30		
31	Tabuľka posuvov in vyhot. as. pohon	4 07 98 0801
32	Tabuľka posuvov in vyhot. reg. pohon	4 07 98 0802
33	Mechanizmus hydraulického upínania	0 07 98 0793
34	Hydraulický agregát	0 07 98 0794
35	Elektrická schéma	4 07 98 0795
36	Hydraulická schéma	4 07 98 0796
37	Hydraulické vysúvanie hrotovej objímky	1 07 98 0797
38	Usporiadanie stroja s hydr. upínaním	1 07 98 0798
39	Hydraulický agregát	0 07 98 0803
40	Hydraulická schéma	4 07 98 0804
41	Upínacia doska 4-čelusťová s vedením	1 07 98 0782
42	Ukončenie vretena CAMLOCK	2 07 98 0799
43	Klieštinové upínanie ručné	1 07 98 0783
44	Upínací mechanizmus	1 07 98 0784
45	Klieštinové upínanie hydraulické	0 07 98 0785
46	Klieštinové upínanie stupňovité vnútorné	3 07 98 0786
47	Klieštinové upínanie stupňovité vonkajšie	3 07 98 0787
48		
49	Odskok závitového noža	1 07 98 0788
50	Držiak vyvrtávacej tyče	2 07 98 0789
51	Hydraulická schéma - asynchronny pohon	3 07 98 0859
52	Hydraulická schéma - regulačný pohon	4 07 98 0860
53	Upínacie zariadenie pre excentrické sústruženie	2 07 98 0790



I. ORIENTAČNÉ ÚDAJE O STROJI

Druh stroja: Sústruh univerzálny hrotový
Typ: SUI VH
Pohon:
Vyhodenie:
Výrobné číslo:
Triediace číslo: 412.7 pre VH do 1000 mm,
412.8 pre VH od 1000 do 1500 mm,
412.9 pre VH nad 1500 mm.
Napätie el. prúdu/frekvencia 3 x 380 V/50 Hz
Celkový príkon pri 3 x 380 V/50 Hz:
- pohon asynchronnym elektromotorom 12,4 kVA
- pohon jednosmerným regulačným elektromot. 29,6 kVA

Prehľad o rozmeroch a hmotnostiach je uvedený v tabuľke.

Výrobca: TST koncernový podnik
TOS Trenčín

Číslo a dátum objednávky:
Záruka do:
Miesto a dátum inštalovania: 10.6.1988 TOSV
Záznamy o premiestnení:



Tabuľka rozmerov a hmotnosti strojov SUI 40-50 s elektrovýzbrojom a s normálnym príslušenstvom

Typ stroja	Pohon	Vzdialenosť hrotov mm	Stroj bez obalu	Obal pre export výrobkov				Hmotnosť stroja s obalom kg			
				dĺžka mm	šírka výška mm	hmotnosť kg SUI 40	SUI 50	dĺžka mm	šírka výška mm	hmotnosť kg SUI 40	SUI 50
SUI 40-50 assyndchrónny	750	2330	1280	1450	2550	2610	2930	1644	1806	230	2780
	1000	2580	1280	1450	2620	2680	3180	1644	1806	250	2870
	1500	3080	1280	1450	2760	2820	3680	1644	1806	280	3040
	2000	3580	1280	1450	2900	2960	4280	1644	1806	320	3220
	750	2905	1280	1450	2730	2790	3400	1644	1805	430	3160
	1000	3155	1280	1450	2800	2860	3700	1644	1805	480	3280
SUI 40-50 reguláčny	1500	3655	1280	1450	2940	3000	4200	1644	1805	520	3460
	2000	4155	1280	1450	3080	3140	4700	1644	1805	780	3860



1. Charakteristika strojov

Sústruhy hrotové univerzálne SUI 40, SUI 50 sú určené pre obrábanie rotačných súčiastok hriadeľového aj prírubového tvaru v kusovej a malosériovej výrobe. Vyhovujú moderným požiadavkám na výkonné a presné obrábanie. Tuhosť strojov je v relácii s výkonmi motorov hlavných pohonov a dovoluje plné využitie nástrojov. Umožňujú rezanie závitov v širokom rozsahu, obrábanie rôznych zložitých tvarov pomocou kopírovania podľa šablóny. Bohaté vybavenie zvláštnym príslušenstvom zvyšuje rozsah využiteľnosti stroja.

Pracovné vreteno je uložené v presných valivých ložiskách, je dynamicky vyvážené, čo zaručuje jeho klúdný chod aj pri najvyšších otáčkach. Pohon pracovného vretena je riešený dvomi spôsobmi, ktoré charakterizujú vyhotovenie stroja. Pri prvom spôsobe pohonu pracovného vretena je točivý pohyb odvodený od asynchronného motora a prenášaný cez stupňovú prevodovú skriňu na predlohu a na pracovné vreteno. Spúštanie a zastavovanie točivého pohybu vretena je obstarávané mechanickou /lamelovou/ spojkou a brzdou. Pri druhom spôsobe pohonu pracovného vretena je točivý pohyb odvodený od jednosmerného regulačného motora s vlastným regulátorom a prenášaný cez predlohu na pracovné vreteno. Spúštanie a zastavovanie točivého pohybu vretena je obstarávané elektricky.

Závitová skriňa je uzavretá a na jej veku sú rozmiestnené páky pre ručné nastavovanie závitov a posuvov. Pre bežné používané závity postačuje jedna sada výmenných kolies, pre zvláštne závity sa so strojom dodávajú ďalšie výmenné kolesá.

Konštrukcia suportu umožňuje popri otočnej štvornožovej hlove upínať ďalšie rôzne nožové držiaky. Na dolnej časti suportu je pripevnená suportová skriňa a na jej veku sú rozmiestnené ovládacie a nastavovacie prvky.



Koník je opatrený prírubou pre vlek pri vŕtaní, je priečne prestaviteľný, čím umožňuje sústruženie dlhých kuželov.

2. Technické údaje strojov:

2.1 Hlavné rozmery:

		SUI 40	SUI 50
Menovitý obežný priemer nad ložou	mm	400	500
Obežný priemer nad suportom	mm	220	320
Obežný priemer nad vybraním lože	mm	460	560
Dĺžka odľahčenia lože od vreteníka	mm		300
Vzdialenosť hrotov	mm	750, 1000, 1500, 2000	

2.2 Vreteník:

Uloženie vretena	Valivé
Základné vyhotovenie predného konca vretena podľa ČSN 20 0111	R6
Zvláštne vyhotovenie predného konca vretena podľa ISO 720/II-1975/E	CAMLOCK 6
Vnútorný kužel' predného konca vretena	Morse 6
Vŕtanie vretena	56
Vnútorný kužel' redukčného puzdra vretena	Morse 5
Priemer univerzálneho sklučovadla	200
Priemer upínacej dosky 4-čelustovej	400
Maximálna hmotnosť obrobku upnutého letmo s ťažiskom 100 mm od čela	500
upínacej dosky	kg/ot/min 150/56 100/56
Max. hmot. obr. upnutého v hrotoch	kg/ot/min 400/56
Max. hmot. obrobku upnutého v hro- toch, podopreteho pevnou opierkou	kg/ot/min 480/56



2.3 Pohon vreťena:**2.3.1 Vyhotovenie stroja s asynchronnym pohonom:**

Výkon elektromotora hlavného pohonu kW	7,5
Počet stupňov otáčok	18
Rozsah normálnych otáčok vreťena $l.l.\min^{-1}$	14 až 2240
Dovolený maximálny moment sily na vreťene Nm	1300
Medzné otáčky pre max. moment sily $l.l.\min^{-1}$	56
Otáčky elektromotora hlavného pohonu $l.l.\min^{-1}$	1450

**2.3.2 Vyhotovenie stroja s jednosmerným regulačným
elektromotorom:**

Výkon elektromotora hlavného pohonu kW	16
Úžitkový rozsah otáčok elektromotora hlavného pohonu	1/min 280-2 800
Počet stupňov predlohy	5
Rozsah otáčok vreťena - plynulý v piatich stupňoch	1/min do 2 240
Moment sily pri jednotlivých stupňoch predlohy a pri max. /medznych/ otáč. st.-Nm/l/min	
V	-70/2 240
IV	- 140/1 120
III	- 280/560
II	- 560/280
I	- 1 120/140

Minimálne užitkové otáčky vreťena pri jednotlivých stupňoch predlohy	st.-l/min
V	- 224
IV	- 112
III	- 56
II	- 28
I	- 14



2.4 Pracovné posuvy suportov:

SUI 40-50

Maximálne prestavenie priečneho suportu mm	300
Maximálne ručné prestavenie nož. suportu mm	140
Počet pozdĺžnych posuvov	42
Rozsah pozdĺžnych posuvov	mm/ot. 0,023-4,8
Počet priečnych posuvov	42
Rozsah priečnych posuvov	mm/ot. 0,011-2,4
Rýchlosť rýchloposuvu - pozdĺž./prieč.	mm/min 3500/1750
Výkon elektromotora pre pohon rýchloposuvu	kW 0,550
Otačky elektromotora pre pohon rýchloposuvu	1/min 2 820
Najväčší prierez sústružníckeho noža	mmxmm 25 x 32
Rozmer štvornožovej hlavy	mmxmm 132x132
Maximálna posuvová sila v pozdĺžnom smere /ryska č. 2/	N 7000
Posuvová sila v pozdĺž. smere pri dojazde na pevnú mikrometrickú narážku /r.č. 1/	N 5000
Maximálna posuvová sila v priečnom smere /ryska č. 2/	N 3500
Posuvová sila v priečnom smere pri dojazde na pevnú narážku /ryska č. 1/	N 2500
Maximálna posuvová sila pre vlek koníka /ryska č. 3/	N 10000

2.5 Závity

Počet metrických závitov	55
Rozsah stúpania metrických závitov	mm 0,25 - 60
Počet palcových závitov /in/	72
Rozsah stúpania in /palcových/ závitov	n/l" 120 - 1/2
Počet modulových závitov	32
Rozsah stúpania modulových závitov	mm 0,125 - 15
Počet DP závitov	56
Rozsah stúpania DP závitov	n/l" 2 - 240



Závit vodiacej skrutky pozdĺžnej	mm	Tr 40 x 6
Závit vodiacej skrutky priečnej	mm	Tr 22 x 5

2.6 Koník

Menovitý priemer hrotovej objímky	mm	80
Vnútorný kužeľ hrotovej objímky	Morse	5
Celkový zdvih hrotovej objímky	mm	180
Prestaviteľnosť koníka priečne	mm	± 10

2.7 Ostatné údaje

Stupeň presnosti podľa doporučenia RVHP	Normálny
Napätie /frekvencia elektrickej siete	3 x 380 V/50 Hz
Relatívna vlhkosť prostredia	max 72 %
Teplota prostredia	+5 až +35 °C
Druh klimatickej odolnosti podľa ČSN 33 0300	Základný
Prašnosť prostredia	Max. 10 mg/m ³



III. TECHNICKÝ OPIS STROJA

1. Kinematická schéma stroja /obr. 5, 5A/

Pohonová časť pracovného vretena sústruhu je vyrábaná v dvoch vyhotoveniach, viď obr. 5, 5A.

U vyhotovenia pohonu s asynchronným elektromotorom je točivý pohyb prenášaný z remenice R1 elektromotora MAl klinovými remeňami na remenicu R2 prevodovej skrine, ktorá unáša spojkový hriadeľ. Spojky S1, S2 určujú zmysel točivého pohybu pracovného vretena podľa toho, ktorá spojka je zapnutá. Pri vypnutých spojkách je zapnutá brzda B a vreteno sa neotáča, pričom nie je nutné zastavovať chod elektromotora hlavného pohunu. Z prevodovej skrine je točivý pohyb ďalej prenášaný remenicou R3 a klinovými remeňami na remenicu R4 predlohy zabudovanej vo vreteníku. Prehľad o jednotlivých stupňoch otáčok je vidieť na diagrame DS /obr. 5/.

U vyhotovenia stroja s jednosmerným regulačným elektromotorm je točivý pohyb prenášaný z remenice R5 elektromotora MD1 klinovými remeňami na remenicu R6 pevne spojenú s hriadeľom reduktora a s remenicou R7. Z remenice R7 je točivý pohyb ďalej prenášaný klinovými remeňami na remenicu R8 predlohy zabudovanej vo vreteníku. Zmysel pohybu je určený zmyslom otáčok elektromotora, zastavovanie a brzdenie je tiež odvodené od elektromotora. Prehľad o jednotlivých rozsahoch otáčok je na diagrame DR /obr. 5A/.

Točivý pohyb tažného hriadeľa prípadne vodiacej skrutky je odvodený ozubenými kolesami od vretena cez výmenné ozubené kolesá a, b, c, d, a cez prevody v posuvovej skrini. Volba veľkostí jednotlivých posuvov prípadne veľkostí stúpaní závitov je daná tabuľkami na štítkoch stroja.

Rýchlosposuv priečneho a pozdĺžneho suportu má svoj vlastný pohon elektromotorom a jeho rýchlosť je konštantná.



Smer a zmysel posuvov sa volí sú slednou pákou, ktorá je umiestnená na suportovej skrini.

2. Balenie, doprava a vybalenie stroja /obr. 1, obr. 1A/

Stroj je z výrobného závodu odosielaný kompletne zmontovaný, ak neboli s odberateľom dohodnutý iný spôsob expedície.

Spôsob konzervovania a balenia stroja je závislý od mesta určenia zásielky, prípadne od požiadavky odberateľa.

Zaužívaný spôsob konzervovania, balenia a dopravy pre tuzemsko je upevnenie stroja na lyžiny pol. 1; a pre zahraničie zabalenie do debny so zodpovedajúcim spôsobom konzervácie.

Pri balení, konzervácii a nakladaní stroja na dopravné zariadenie je nutné riadiť sa podľa nápisov a značiek na stroji a na obale a stroj spoločne upevniť k dopravnému zariadeniu primerane spôsobu dopravy.

Po obdržaní stroja je nutné skontrolovať, či obal, resp. stroj nie je poškodený a prípadné poškodenia ihneď hlásiť prepravcovi. Okrem toho je nutné skontrolovať, či príslušenstvo ku stroju je úplné a či súhlasí s objednávkou, resp. s baliacim listom. Zistené nedostatky je potrebné bezodkladne oznámiť dodávateľovi.

Zavesenie stroja lanami na zdvíhacie zariadenie je znázornené na obr. 1, 1A. Nosnosť lán musí zodpovedať hmotnosti stroja, ktorá je podľa vyhotovenia stroja uvedená v kapitole I tohto návodu. Pre zavesenie stroja na láná sú v ložiach otvory pre zasunutie tyčí pol. 2, na ktoré sa nasunú láná pol. 3. Laná sa nesmú opierať o stroj, preto je nutné medzi lano a stroj vložiť rozperky z dreveného hranola pol. 5. Zavesený stroj sa nadvihne cca 20 cm nad podlahu a vyváži sa presunutím suportu pol. 4 do vhodnej polohy a až po dosiahnutí vodorovnej polohy stroja je možné pokračovať v ďalšej manipulácii. Pokial' nie je k dispozícii zdvíhacie zariadenie, prípadne vhodný vozík, je možné stroj presúvať na valčekoch, musí však byť podlaha dostatočne spevnená. Pre nadvihnutie stroja sochorom sú na podstavcoch stroja predliate vybrania. Pre zavesenie stroja 20 je potrebné používať 4 laná každé o nosnosti min. 16 KN.



3. Postavenie stroja na základ /obr. 2, obr. 2A/

Pre trvalé dosahovanie vysokej presnosti a kľudného chodu je nutné postaviť stroj na pevný základ. Pokial' je nosnosť betónovej podlahy dostatočná, upustí sa od budovania základu a obmedzí sa iba na vysekanie otvorov do podlahy pre kotevné skrutky, pre prívod vedenia elektrického prúdu a ďalších prívodov, ako napr. zariadenie pre manipuláciu s trieskami, prívod potrubia pre chladiacu kvapalinu z centrálnego rozvodu a pod. Pokial' nosnosť podlahy nie je dostatočná, je nutné vybudovať základ tak, ako je znázornený na obr. 2. V tomto prípade je výhodné ponechať otvory pre kotevné skrutky a ostatné prívody hneď pri budovaní základu.

Na dokonale zatuhnutý betón sa s prihliednutím na otvory pre kotevné skrutky rozložia oceľové podložky pol. 1 tak, aby boli rozmiestnené pod odtlačovacie skrutky pol. 2 pre vyvažovanie, na ktoré sa stroj uloží.

Uložený stroj sa vyváži v pozdižnom a priečnom smere a súčasne sa vsunú aj kotevné skrutky pol. 3 do otvorov v základe a v stojane stroja. Po vyvážení sa stroj podleje riedkym betónom. Po zatuhnutí betónu sa vyváženie stroja znova skontroluje a utiahnu sa matice kotevných skrutiek.

Pre postavenie stroja na základ je vo zvláštnom príslušenstve súprava kotevného materiálu.

Pre vyvažovanie sa doporučuje použiť dve vodováhy súčasne, ktoré sa položia na priečny suport pozdiž a naprieč lože.

Pred uvedením stroja do chodu je potrebné zo stroja odstrániť konzervačnú hmotu, stroj riadne očistiť a premazať.

Na odstránenie konzervačnej hmoty je potrebné použiť čisticí prostriedok podľa prostredia, v ktorom je stroj umiestnený, napr. technický benzín, petrolej a pod., nie však taký, ktorý by mohol narušiť povrchovú vrstvu stroja, napr. syntetické, acetónové, liehové rozpúšťadlá a pod.

Pri vyvažovaní stroja je výhodné použiť vodováhy 250, objednávacie číslo: 25 57 21.



4. Pripojenie stroja na elektrickú siet /obr. 3, 3A, 3B,
3C, obr. 11/

Pripojenie stroja na elektrickú siet je možné len vtedy, keď el. siet zodpovedá údajom na štítku stroja, ktorý je umiestnený na elektroskrini. Stroj sa pripojí na elektrickú siet káblom, ktorého prierezy vodičov sa stanovia pre celkový príkon stroja. Spôsob prívodu el. vodičov k stroju závisí na rozvode el. energie na pracovisku. Prívod k stroju je nutné chrániť proti odletujúcim trieskam a proti rozstreku chladiacej kvapaliny.

Stroj sa pripojí na siet cez svorkovnicu XT1, umiestnenú v pravej dolnej časti elektroskrine a vodiče sa pripoja na príslušné svorky. Zvláštnu pozornosť je nutné venovať uzemneniu, čo je v záujme bezpečnosti obsluhy. Správnosť uzemnenia je nutné preverať. Zemniaci vodič sa pripojí na svorku PE, vlastný stroj sa uzemní na skrutku, označenú $\frac{1}{2}$, umiestnenú na prednej nohe /podstavci/.

Pred spustením stroja je potrebné presvedčiť sa, či je stroj odbrzdený a či pripojený na správny sled fáz.

Z výrobného podniku je stroj dodávaný v odbrzdenom stave preto, aby nemohlo dôjsť k poškodeniu spúšťacieho a brzdiaceho zariadenia pri prípadnom nesprávnom sledu fáz. Správnosť sledu fáz sa skontroluje tak, že pri zapnutí spojkovej páky smerom dole musí sa pracovné vreteno otáčať proti zmyslu pohybu hodinových ručičiek pri pohľade od koníka. V prípade, že zmysel otáčania vretena je iný, je nutné vymeniť medzi sebou dva fázové vodiče. Zmysel otáčania sa najľahšie zistí pri dobiehaní vretena po zastavení stroja vypnutím spojkovej páky do strednej /neutrálnej/ polohy. Po skontrolovaní správneho sledu fáz sa stroj pripraví na správnu funkciu brzdenia tak, že sa vyskrutkuje odbrzďovacia skrutka pol. 13 obr. 11. Vyhotovenie stroja s regulačným pohonom je vybavené obvodom blokovania pri nesprávnom zapojení sledu fáz.



5. Bezpečnosť práce a ochrana pred úrazom el. prúdom

Elektrovýzbroj stroja je riešená tak, aby zodpovedala platným predpisom týkajúcich sa ochrany pred úrazom elektrickým prúdom. Je nutné dbať na to, aby pri každom zásahu do elektroinštalácie bol vopred vypnutý hlavný vypínač, ktorý sa nachádza na paneli elektroskrine. Bez vypnutia elektrického prúdu nie je prípustná akákoľvek manipulácia v elektroskrini, prípadne v rozvode po stroji.

Po pripojení na siet je nutné, aby stroj bol riadne uzemnený. Ak nie je stroj pripojený na ochranný vodič rozvodnej siete, nesmie sa stroj zapnúť a spustiť.

Môže sa stať, že pri extrémnych pracovných podmienkach /vysoké otáčky, veľké posuvy, hluk od nástrojov a pod./ prekročí hlučnosť stroja limitnú hladinu hluku. V takom prípade je nutné, aby obsluhujúci pracovník pri práci za takýchto podmienok používal ochranné pomôcky, účinné v oblasti triedy hľuku N 85-90.

6. Mazanie stroja /obr. 7/

Stroj z výrobného podniku je dodávaný bez olejovej náplne.

Mazanie stroja nie je náročné na obsluhu, napriek tomu je potrebné mazaniu stroja venovať prvoradú pozornosť, lebo na nej závisí jeho správnu funkciu, trvalá presnosť a dlhá životnosť.

O ošetrovaní a mazaní stroja bolo už obecne popísané v "Príhovore" a týka sa bežnej obsluhy a údržby, podľa ktorého je potrebné sa riadiť.

Vreteník, posuvová skriňa a u vyhotovenia stroja so stupňovitou prevodovou skriňou, aj prevodová skriňa sú mazané samičinne zubovým čerpadlom pol. 19, ktoré je umiestené spolu s olejovou nádržkou pol. 21 v ľavej nohe podstavca stroja. Prívod oleja do jednotlivých mazacích miest je vedený cez rozvodnú kocku pol. 1 a cez rúrky.



Výmena oleja v nádržke na olej sa robí vypustením z nádrže pol. 21 po odskrutkovani zátky pol. 22. Pred naplnením nádrže novým olejom je nutné nádrž dôkladne vyčistiť.

Suportová skriňa a sane suportu sú ústredne mazané z piestového čerpadla, ktoré je umiestnené v suportovej skrini. Chod čerpadla je odvodený od pohybu suportu. Prívod oleja k jednotlivým mazacím miestam je vedený rozvodným potrubím. Pri stlačení tlačidla pol. 18 je zapojené mazanie saní suportu. Sane sa mažú najmenej 2x za smenu zatlačením tlačidla na 3-5 sekúnd.

Po spustení chodu stroja je potrebné kontrolovať funkciu mazania na olejoznakoch.

Zastavenie chodu zubového čerpadla blokuje chod stroja.

Hrotovú objímku, ako aj všetky mazničky, ktoré sú rozmiestené po stroji a natreté červenou farbou, je potrebné ručne namazať najmenej 1x denne ložiskovým olejom OL-J3.

Zvláštnu pozornosť je potrebné venovať vyčisteniu a premazaniu vodiacej skrutky pred každým jej použitím, najčastejšie pred rezaním závitov.

Náplne mazadiel v nádrži na olej a v suportovej sú predpísané v "Tabuľke mazania", v ktorej sú aj pokyny o postupe pri mazaní.

U p o z o r n e n i e :

Prvú výmenu oleja v nádrži pol. 21 zubového čerpadla pol. 19 je nutné urobiť po zábehu stroja, t. j. po 200 hodinách prevádzky. Nová olejová náplň musí byť riadne prefiltrovaná.



TABUĽKA MAZANIA STROJA SUI 40, SUI 50

Císloto mazacieho miesta	Názov mazacieho miesta	Spôsob mazania	Označenie maziva podľa ČSN 65 0001	Pokyny pre mazanie	Množstvo oleja.	Poznámka
Podľa ČSN 20 0053						

TABUĽKA MAZANIA STROJA SUI 40, SUI 50

Podľa ČSN 20 0053

Cíllo mazac. miesta	Názov mazacieho miesta	Spôsob mazania	Označenie maziva podľa ČSN 65 0001	Značka Podľa ČSN 015907	Pokyny pre mazanie	Množ- stvo olej. náplne	Poznámka
21 27 2 20 14	Nádrž zub. čerpadla pre centrálné mazanie pre vodovej skrine, posuvovej skrine a vretenika	Automatický, denne kontrolovať	Ložiskový olej OL-J3		Výmena oleja 1x za 6 mes. /2000 pre-vádzkových hodín/	7,5 dm ³	Stále kontrol., resp. dopl. hlad. Pri vymene oleja vyčistiť nádrž a filter. Olejozn. 2. kontr. po každom spustení stroje
15 16	Suportová skriňa	Automatický, denne kontrolovať	Ložiskový olej OL-J4		Výmena oleja 1x za 12 mes. /4000 pre-vádzkových hodín/	4,5 dm ³	Stále kontrol., resp. doplnovať hladinu. Pri výmene oleja vyčistiť suportovú skrinu
18	Sane, ložemata voďiacej skrutky	Ručne - stlačením tlačidla	Ložiskový olej OL-J4		Ručne pri-maz. 2x za smenu	Je dané	
6 7 8 9	Suporty	Ručne	Ložiskový olej OL-J3	červeno označené mazničky	Ručne tlačid. na 3 až 5 sek.	5-10 kvap.	
10 11	Koník	Ručne	Ložiskový olej OL-J3	červeno označené mazničky	Ručne olejničkou	10-15 kvap.	V prípade vŕtania konfkom mazať časťej-šie

SUI 40-50



26 pokračovanie tabuľky

12	Uniož. vod. skrutky a tŕažnej týče	Pri odbor. údržbe	Tuk PM-LV 2 - 3	Výmena tu- ku 1x za 2 roky /8000 prev. hodín/	Napl- nit max. do 2/3 priest.	Pri použití tuku SP4 ČSN 65 6923 starý tuk odstrániť umytiem v ben- zíne
13	Valivé ložiská elektromot. a reduktora					

POROVNÁVACIA TABUĽKA MAZADIEL SUI 40-50

Druh mazadla	Označenie v ČSSR	Viskozita / olej/ Penetrácia / tuky/	Medzinárodné doporučenie mazadiel		
			Názov	Anglický	Nemecký
Olej ložiskový	OL-J 3	34 mm ² sec ⁻¹ /40 °C 27 mm ² sec ⁻¹ /50 °C	Machinery oils	Maschinenöle	ISO VG 46
Olej ložiskový	OL-J 4	57 mm ² sec ⁻¹ /40 °C 37 mm ² sec ⁻¹ /50 °C	Machinery oils	Maschinenöle	ISO VG 68
Tuk	PM-LV 2-3	240 - 280/25 °C	Machinery grease	Lager fette	Mobil lithium grease 932

Stanovenie obchodného označenia ekvivalentnej náhrady mazadiel zahraničných výrobcov je potrebné prejednať s miestnym dodávateľom a pritom vychádzať z medzinárodného doporučenia mazadiel.



7. Ovládacie a nastavovacie prvky stroja /obr. 6, 6A/

- 1 - hlavný vypínač QS1 - pre zapojenie stroja na el. siet
- 2 - Indikátor HL1 - pre signal. zapnutia hlavného vypínača
- 3 - Prepínač SA2 - elektromotora čerpadla chlad. kvapaliny
- 4 - Prepínač QP1 - prepínanie chodu elektromotora hlavného pohonu do Y /hviezdy/ a do D /trojuholníka/
- 5 - Tlačidlo SB1 - s indikátorom HL2 - pre zapínanie a indikáciu chodu elektromotora hlavného pohonu
- 6 - Tlačidlo SB2 - vypínanie chodu elektromot. hl. pohonu
- 7 - Nastrkovací klúč - pre spevňovanie polohy nožovej hlavy a pre upínanie nožov
- 8 - Koliesko s deliacim krúžkom - pre ručné nastavovanie polohy priečneho suportu
- 9 - Koliesko s deliacim krúžkom - pre ručné nastavovanie polohy pozdĺžneho suportu
- 10 - Koliesko s deliacim krúžkom - pre ručné nastavovanie polohy otočného nožového suportu
- 11 - Rukoväť - pre spevňovanie polohy hrotovej objímky
- 12 - Skrutky - pre spevňovanie koníka s ložou
- 13 - Rukoväť páky výstredníka - pre spevňovanie koníka s ložou
- 14 - Rukoväť - pre radenie predvoleného stupňa otáčok
- 15 - Rukoväť pre predvolbu jednotlivých stupňov otáčok
- 16 - Rukoväť - pre radenie jednotlivých stupňov predlohy
- 17 - Náboje s rukoväťami - pre zaradenie smeru, zmyslu a stúpania posuvov a závitov
- 18 - Olejoznak vreteníka a prevodovej skrine
- 19 - Náboje s rukoväťami - pre volbu druhov a stúpaní závitov a veľkostí postupov
- 20 - Spojková páka s rukoväťou pre zastavovanie chodu vretena
- 21 - Kryt - proti odletujúcim trieskam a proti rozstreku chladiacej kvapaliny
- 22 - Skrutka - pre spevňovanie polohy deliaceho krúžku kolesa pre ručné nastavovanie polohy pozdĺžneho suportu
- 23 - Olejoznak suportovej skrine a pozdĺžnych saní
- 24 - Čahadlo - pre zapínanie chodu elektromotora pohonu rýchlosuvu s mikrospínačom SQ6



- 30 - Sú sledná páka - pre zapínanie smeru a zmyslu posuvu
 31 - Rukoväť vačky - pre zapínanie a vypínanie delenej matice na vodiacu skrutku
 32 - Spojková páka s rukoväťou pre spúšťanie, zastavovanie a zmenu zmyslu chodu vretna.
 33 - Nastavovacie zariadenie - pre nastavovanie ťažnej sily posuvu
 42 - Skrutka - pre priečne nastavovanie polohy hornej časti koníka pri sústružení tiahlych kužeľov
 44 - Koleso - pre ručné nastavovanie polohy hrotovej objímky koníka
 52 - Indikátor HL2 - pre signalizáciu zapnutia hlavného vypínača
 53 - Indikátor HL3 - pre signalizáciu preťaženia a poruchy regulačného pohonu
 54 - Ampérmetr PAL - pre odmeriavanie prúdu na kotve regulačného motora hlavného pohonu
 55 - Otáčkomer PR1 - pre odmeriavanie otáčok pracovného vretna
 56 - Prepínač SA4 - zapínanie a vypínanie chodu elektrického motora čerpadla chladiacej kvapaliny
 57 - Potenciometer RP1 - pre nastavovanie otáčok vretna
 58 - Rukoväť spúšťania chodu pracovného vretna pomocou prepínačov SQ4, SQ5, SQ13
 59 - Skriňa regulátora
 60 - Tlačidlový ovládač SB3 - "CENTRAL STOP"
 61 - Tlačidlo SB2 s indikátorom HL1 - pre štart a indikáciu štartu regulačného pohonu
 62 - Potenciometer RP2 - pre obmedzenie maximálnych otáčok regulačného motora
 63 - Potenciometer RP3 - pre korekciu polohy nástroja v režime konštantnej reznej rýchlosťi
 64 - Prepínač SA2 - pre voľbu nástroja v prednom alebo v zadnom nožovom držiaku
 65 - Prepínač SA3 - pre voľbu režimu: konštantná rezná rýchlosť - konštantné otáčky
 66 - Pravý ovládaci panel



67 - Indikátor HL4 - pre signalizáciu korekcie polohy nástroja

8. Skúšobný chod stroja

Pred spustením stroja je potrebné stroj očistiť, premazat a naplniť nádrž na olej a suportovú skriňu olejami, ktoré sú predpísané v kapitole III/6.

8.1 Stroj s asynchronnym pohonom /obr. 6/

Stroj sa zapne na elektrickú sieť pomocou hlavného vypínača QS1 pol. 1. Pripojenie na sieť signalizuje indikátor HL1 pol. 2. Prepínač QP1 pol. 4 prepne do polohy Y a zatlačíme tlačidlo SB1 pol. 5, čím je spustený elektromotor hlavného pohonu a elektromotor pohonu čerpadla na olej. Tento úkon signalizuje indikátor v presvetľovacom tlačidle SB1 pol. 5 zhasnutím. Až po rozbehu elektromotora hlavného pohonu, ktorý trvá cca 5 sekúnd, je možné prepneť prepínač QP1 pol. 4 do polohy D. nie je nutné vtedy, keď pri obrábaní postačí iba tretina menovitého výkonu elektromotora hlavného pohonu, čím sa šetrí elektrická energia.

Chod elektromotora hlavného pohonu a elektromotora čerpadla na olej sa zastaví zatlačením tlačidla SB2 pol. 6 a prenutím prepínača QP1 pol. 4 do polohy Y.

Uvedený sled úkonov je nutné dodržiavať pri každom spustení a zastavení stroja.

Elektromotor pohonu čerpadla chladiacej kvapaliny sa uvedie do chodu prenutím prepínača SA2 pol. 3 z polohy 0 do polohy I. Čerpadlo sa nesmie spustiť, kým nádrž na chladiacu kvapalinu nie je naplnená predpísaným obsahom chlad. kvap.

Po spustení chodu elektromotora hlavného pohonu sa skontroluje na olejoznaku pol. 19 správna funkcia mazania a v prípade, že mazanie nefunguje, je nutné stroj ihneď zastaviť. Pri správnej funkcií mazania je možné pokračovať v skúšobnom chode stroja takto:



- Nastavíme otáčky na nízky stupeň, cca 120 ot/min. podľa tabuľiek na stroji, pomocou rukoväťí pol. 14, 15, 16.
- Spojkovou pákou s rukoväťou pol. 32 niekol'kokrát spustíme a zastavíme otáčanie vretna v obidvoch zmysloch. Zmysel otáčania vretna je súhlasný so zmyslom pohybu spojkovej páky. Správnosť otáčania vretna vzhľadom k polohe spojkovej páky je opísaná v kapitole III/4. Pred zapínaním spojkovej páky pol. 32 do hornej aj do dolnej polohy je nutné ju vychýliť smerom doprava - čím sa spojková páka vysunie z bezpečnostnej západky proti samovoľnému spusteniu vretna.
- Pri zastavenom stroji nastavíme a zaradíme prevody na posuvy a závity podľa tabuľiek na stroji a namontovaných výmenných kolies, pomocou nábojov s rukoväťami pol. 17, 18, 20, 21.
- Ručne preskúšame presúvanie pozdĺžneho a priečneho suportu na ich maximálne zdvihy pri súčasnom premazávaní.
- Spustíme stroj, preskúšame posuvy vo všetkých smeroch a zmysloch pomocou súsednej páky pol. 30; ako aj závity pomocou rukoväťe vačky pre zapínanie a vypínanie delenej matice pol. 31 na vodiacu skrutku. Delenú maticu na vodiacu skrutku je možné zapnúť len vtedy, keď je súsedná páka v neutrálnej polohe. Pri rezaní závitov nesmie byť pozdĺžna narážka spevnená.
- Preskúšame rýchloposuv pomocou súsednej páky pol. 30 a pomocou ľahadla pol. 29, ktoré je umiestené na súsednej páke a ovláda mikrospínač SQ6.

Ak všetky skúšky prebehli bez chýb, potom je možné nastaviť stroj na požadovanú súčiastku.

8.2 Stroj s reguláčnym pohonom /obr. 6A/

Stroj pripojíme na elektrickú sieť pomocou hlavného vypínača QS1 pol. 1. Pripojenie siete signalizuje indikátor HL2 pol. 52. Zatlačením tlačidla SE2 pol. 61 naštartujeme regulátor. Tento úkon signalizuje indikátor HLL zabudovaný v presvetľovacom tlačidle SB2 pol. 61, ktoré zhasne. Tým je stroj 30



pripravený na spustenie otáčok vretena a zároveň je spustený aj el. motor pohonu čerpadla na olej pre mazanie stroja. Regulátor je možné naštartovať len vtedy, keď rukoväť spúšťania chodu pracovného vretena s prepínačmi SQ4, SQ5, SQ13 pol. 58 je v neutrálnej polohe.

Chod el. motora pohonu čerpadla chladiacej kvapaliny sa zapne prepínačom SA4 pol. 56 do polohy I. Čerpadlo nesmie byť spustené, kým nádrž na chladiacu kvapalinu nie je naplnená predpísaným množstvom chladiacej kvapaliny.

Po naštartovaní regulátora skontrolujeme na olejoznaku pol. 19 funkciu mazania a v prípade, že mazanie nefunguje správne, vypneme ihneď hlavný vypínač QS1 pol. 1. Pri správnej funkcií mazania je možné pokračovať v skúšobnom chode stroja takto:

- Nastavíme prepínač SA3 pol. 65 na konštantné otáčky.
- Nastavíme otáčky vretena na nízky počet max. 120 ot/min. podľa štítkov, čo zodpovedá polohe predlohy 2, ktorú nastavíme rukoväťou pre radenie jednotlivých stupňov predlohy pol. 16 a približne strednej polohe rozsahu potenciometra RPI pol. 57 pre nastavovanie otáčok vretena.
- Rukoväťou spúšťania chodu pracovného vretena s prepínačmi SQ4, SQ5, SQ13 pol. 58 niekoľkokrát spustíme a zastavíme otáčanie vretena v obidvoch zmysloch. Zmysel otáčania vretena je súhlasný so zmyslom pohybu rukoväťe prepínačov SQ4, SQ5, SQ13 pol. 58. Pred zapínaním rukoväťe prepínača do hornej aj do dolnej polohy je nutné ju vychýliť smerom doprava - čím sa uvoľní rukoväť prepínača z bezpečnostnej západky proti samovolnému spusteniu vretena.
- Pri zastavenom stroji nastavíme a zaradíme prevody na posuvy a závity podľa tabuľiek na stroji a namontovaných výmenných kolies, pomocou nábojov s rukoväťami pol. 17, 18, 20, 21.
- Ručne preskúšame presúvanie pozdĺžneho a priečneho suportu na ich maximálne zdvihy pri súčasnom premazávaní.



- Spustíme stroj, preskúšame posuvy vo všetkých smeroch a zmysloch pomocou súsednej páky pol. 30; ako aj závity pomocou rukoväte vačky pre zapínanie a vypínanie delenej matice pol. 31 na vodiacu skrutku. Delenú maticu na vodiacu skrutku je možné zapnúť len vtedy, keď je súsedná páka v neutrálnej polohe.
- Preskúšame rýchloposuv pomocou súsednej páky pol. 30 a pomocou tlačidla pol. 29, ktoré je umiestené na súsednej páke a ovláda mikrospínač SQ6.
- Nastavíme prepínač SA3 pol. 65 na konštantnú reznú rýchlosť a preskúšame jej funkciu v obidvoch zmysloch, a to pre nožovú hlavu a pre zadný nožový držiak. Prepínačom SA2 pol. 64 si zvolíme nožovú hlavu, alebo zadný nožový držiak.

Ak všetky skúšky prebehli bez chýb, potom je možné nasta-
viť stroj na požadovanú súčiastku.



IV. NASTAVOVANIE STROJA

1. Hospodárne obrábanie

Hlavnou podmienkou hospodárneho obrábania je optimalizácia usporiadania sústavy - stroj - obrobok - nástroj, so zámerom dosahovania maximálneho výkonu stroja, pri dostatočnej presnosti a vyhovujúcej dŕsnosti obrobeného povrchu obrobku. Pre dosahovanie maximálnej hospodárnosti obrábania je potrebné riadiť sa týmito hlavnými zásadami:

- Zvoliť čo najúčinnejší spôsob upnutia obrobku s použitím vhodného upínacieho zariadenia, ktoré dovoluje tvar obrobku. Pri podopieraní hrotom snažiť sa o čo najmenšie vysunutie hrotovej objímky.
- Používať nástroje s maximálnym prierezom, s čo najmenším výložením, so správnou geometriou reznej časti, riadne naosťrené a z vhodného rezného materiálu.
- Rozdeliť triesky na hrubovacie a dokončovacie s použitím správnych nástrojov a volbou zodpovedajúcich rezných rýchlosťí podľa druhu a stavu obrábaného materiálu.

Pre zvýšenie hospodárnosti obrábania je výhodné použiť zvláštne príslušenstvo uvedené v kapitole VIII/2.

Pri vysokých nárokoch na hospodárne obrábanie je výhodné vybrať si niektoré z vyhotovení stroja, viď kapitola VIII/3.

2. Otáčky vretena /obr. 6, 6A, 10, 10A, 24, 25, 29/

Základná kinematická schéma normálneho rozsahu otáčok je na obrázkoch 5, 5A, kde sú na diagramoch DS a DR uvedené stupne, prípadne rozsahy otáčok pre obidve vyhotovenia pohonov.

U stroja s pohonom asynchronnym elektromotorom a so stupňovou prevodovou skriňou sa radia otáčky za kľudu pomocou ovládacích prvkov pol. 15, 16, 14 obr. 6 takto:



- Rukoväťou pol. 16, pre radenie jednotlivých stupňov predlohy, sa nastaví rozsah otáčok, v ktorom sa zvolený stupeň otáčok nachádza.
- Rukoväť pol. 14, pre radenie predvoleného stupňa otáčok, sa presunie do ľavej strany.
- Rukoväťou pol. 15, pre predvolbu zvoleného stupňa otáčok, sa nastaví predvolený stupeň otáčok.
- Rukoväťou pol. 14 sa zaradí zvolený stupeň otáčok tak, že sa presunie do pravej strany.

Pre uľahčenie radenia otáčok /prípadne posuvov a závitov/ je vhodné ručne pootáčať vretenom, pri zašlapnutom šlapadle u strojov s novou brzdou. Toto sa netýka strojov vybavených zariadením pre pomalé pootáčanie prevodov.

Skutočné otáčky vretna zodpovedajú počtu otáčok, vyznačených na ovládacích prvkoch, s odchýlkou podľa ČSN 20 0006.

U stroja s regulačným pohonom sa otáčky vretna nastavujú dvoma spôsobmi:

1. Spôsob - konštantné otáčky:

Prepínač SA3 pol. 65 je v polohe  x/min - konštantné otáčky a potenciometer RP2 pol. 62 pre obmedzenie maximálnych otáčok je nastavený na také maximálne otáčky, ktoré sú prípusťné hmotnosti a spôsobu upnutia rotujúcich predmetov /ako napr. upínač s obrobkom/ upnutých na vretene.

Za kludu stroja, prípadne pomocou ručného pootáčania vretna, sa nastaví rukoväť pre radenie jednotlivých stupňov predlohy pol. 16 na užitkový rozsah otáčok, vyznačených na štítku náboja ovládacej rukoväte.

Za chodu stroja /aj pri zatiazení/ sa nastavia zvolené otáčky vretna tak, že sa pootáča koliesko potenciometra pol. 57 v rámci užitkového rozsahu.

Skutočné otáčky vretna zodpovedajú počtu otáčok, ktoré ukazuje otáčkomer pol. 55 na príslušnej stupnici.



2. Spôsob - konštantná rezná rýchlosť obr. 6A SUI 40-50

Pri práci v režime konštantnej reznej rýchlosťi /ďalej len KRR/ je nutné dodržiavať tento postup:

- Nastaviť režim KRR prepínačom SA3 pol. 65 do polohy  xm/min,
- nastaviť potenciometer RP2 pol. 62 - obmedzenie maximálnych otáčok na také maximálne otáčky, ktoré sú prípustné hmotnosti a spôsobu upnutia rotujúcich predmetov /napr. upínač s obrobkom/ upnutých na vretene, zároveň zaradiť príslušný stupeň predlohy,
- Nastaviť zvolený nástrojový držiak prepínačom SA2 pol. 64. Sú dve možnosti, a to buď predný /nožovú hlavu/, alebo zadný /zadný nožový držiak/. Na obrázkoch 29a, 29b je základné nastavenie nožovej hlavy a zadného nožového držiaku s upnutými nožmi v stredných polohách rozsahov korekcií. Celkový rozsah korekcie zodpovedá 25 mm zdvihu priečneho suportu. Pri práci v režime KRR s nožovou hlavou sa robí korekcia tak, že sa činná časť reznej hrany noža prisunie do osi vretena, viď obr. 29c/ a nastaví sa /korekcia/ podľa kapitoly VII/2.2.2. Pri nastavovaní konštantnej reznej rýchlosťi sa činná časť reznej hrany noža odsunie do polohy 50 mm od osi vretena, čo zodpovedá 100 mm obežného priemeru sústruženia, viď obr. 29d a v tejto polohe sa nastavia zodpovedajúce otáčky, ktoré sa vyčítajú z diagramu KRR obr. 25.
- Nastavovanie stroja pre prácu v režime KRR so zadným nožovým držiakom je obdobné a je znázornené na obrázkoch 29e, 29f.

Pri obidvoch spôsoboch nastavovania otáčok je nutné voliť také rezné podmienky, aby nenastalo preťaženie regulačného pohonu, prípadne jeho trvalá porucha. Preťaženie regulačného pohonu, prípadne jeho trvalú poruchu signalizuje indikátor HL1 pol. 53. Pri rozsvietení indikátora HL3 pol. 53 je nutné prerušiť obrábanie, pretože po cca 1 minúte sa regulačný pohon odpojí od elektrickej siete a stroj sa zastaví. V prípade potreby okamžitého zastavenia stroja z akýchkoľvek dôvodov, je potrebné zatlačiť tlačidlo tlačidlového ovládača SB3 pol. 60 CENTRÁL STOP.



Nomogram rezných rýchlosťí pre vyhotovenie stroja so stupňovou prevodovou skriňou pre normálny rozsah otáčok je na obr. 24.

Diagram konštantnej reznej rýchlosťi pre vyhotovenie stroja s regulačným pohonom je na obr. 25.

3. Posuvy a závity /obr. 6, 6A, 17, 18, 19, 20, 21/

Všetky veľkosti posuvov a stúpania závitov sú odvodené od otáčok vretna cez prevodové kolesá a sú priamo závislé na otáčkach vretna, s výnimkou rýchloposuvu.

Rýchloposuv má svoj samostatný pohon a jeho rýchlosť je konštantná, nezávislá na otáčkach vretna.

Pred nastavovaním posuvov alebo závitov je nutné vždy skontrolovať výmenné kolesá a, b, c, d obr. 5, najmä ich zoštavenie, ako aj vôľu medzi ozubeniami, ktoré musia byť vždy správne nastavené.

Menenie /nové zostavovanie/ výmenných ozubených kolies je nutné len v prípadoch potreby rezania zvláštnych závitov, pretože konštrukcia prevodov vo vreteníku a v posuvovej skrini umožňuje nastavovať stúpania všetkých bežných závitov a užitných posuvov.

Nastavovanie veľkostí posuvov a stúpaní závitov sa robí podľa tabuľiek, ktoré sú pripojené a niektoré priložené k stroju, podľa obrázkov 17, 18, 19, 20, 21. V tabuľkách sú udané hodnoty posuvov a stúpaní závitov v závislosti na zistení výmenných ozubených kolies a na polohách nastavovacích pák a nábojov s rukoväťami.

Nastavovanie posuvov a stúpaní závitov sa robí vždy za kľudu stroja.

Pre rezanie závitov v pozdĺžnom smere slúži vodiaca skrutka.

Pre rezanie závitov v priečnom smere slúži ľažná tyč, ktorej prevod na pohybovú skrutku priečneho suportu je 2:1, to 36



znamená, že pre zvolené stúpanie v priečnom smere je nutné nastavovať dvojnásobnú hodnotu veľkosti posuvov v pozdĺžnom smere, ktorá je udaná v tabuľke. To isté platí aj pre nastavovanie veľkostí posuvov.

Pre posuvy suportu v pozdĺžnom smere slúžitažná tyč.

Pri rezaní závitov pomocou vodiacej skrutky nesmú byť spevnené narážky, ani sane suportu.

Zapínanie suportu na vodiacu skrutku pri rezaní pozdĺžneho závitu sa robí presunutím rukoväte vačky pol. 31 obr. 6, 6A pre zapínanie a vypínanie delenej matice smerom dolu - nikdy však násilím.

Zapínanie suportu na ťažnú tyč pri pozdĺžnom, priečnom posuve a pri rezaní závitov v priečnom smere sa robí presunutím súsednej páky pol. 30 pre zapínanie smeru a zmyslu posuvu do zvoleného smeru alebo zmyslu, viď obr. 6, 6A.

Pri manipulácii s rýchloposuvom je nutné pamätať, že následkom zotrvačnosti hmôt systému dobiera suport aj pri vypnutí chodu rýchloposuvu /jeho pohonu/. Ovládanie rýchloposuvu sa robí presúvaním súsednej páky pol. 30 obr. 6, 6A do zvolených smerov a zmyslov a zatiahnutím ďahadla pre ovládanie spínača SQ6 pre zapínanie chodu elektromotora pohonu rýchloposuvu pol. 29 obr. 6, 6A.

3.1 Príklady nastavovania posuvov a závitov

3.1.1 Vyhotovenie stroja so stupňovou prevodovou skriňou

1. Príklad: Posuv 0,300 mm/ot v pozdĺžnom smere, čo zodpovedá posuvu 0,150 mm/ot v priečnom smere.

Výmenné kolesá: $\frac{a}{b} \cdot \frac{c}{d} = \frac{60}{80} \cdot \frac{80}{120}$ /obr. 5, obr. 27 - Štitok posuvov/



Rukoväť obr. 6 pol. 16 môže byť nastavená v polohách I, II, III.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 21 nastaviť do polohy m.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 20 nastaviť do polohy f.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 17 nastaviť do polohy t.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 18 nastaviť do polohy B.

2. Príklad: Posuv $66 \cdot \frac{1}{10\ 000}$ in/ot. v pozdĺžnom smere, čo zodpovedá posuvu $33 \cdot \frac{1}{10\ 000}$ in/ot. v priečnom smere.

Výmenné kolesá: $\frac{a}{b} \cdot \frac{c}{d} = \frac{60}{80} \cdot \frac{80}{120}$ /obr. 5, obr. 28 - Štitok posuvov/

Rukoväť obr. 6 pol. 16 môže byť nastavená v polohách I, II, III.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 21 nastaviť do polohy i.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 20 nastaviť do polohy f.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 17 nastaviť do polohy t.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 18 nastaviť do polohy B.

3. Príklad: Závit metrický o stúpaní 2,5 mm/ot:

Výmenné kolesá: $\frac{a}{b} \cdot \frac{c}{d} = \frac{60}{80} \cdot \frac{80}{120}$ /obr. 5, obr. 19 - Štitok závitov/

Rukoväť obr. 6 pol. 16 môže byť nastavená v polohách I, II, III.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 21 nastaviť do polohy g.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 20 nastaviť do polohy c.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 17 nastaviť do polohy t.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 18 nastaviť do polohy C.

4. Príklad: Závit Withworthov o stúpaní 10 závitov na lin:

Výmenné kolesá: $\frac{a}{b} \cdot \frac{c}{d} = \frac{60}{80} \cdot \frac{80}{120}$ /obr. 5, obr. 19 - Štitok závitov/

Rukoväť obr. 6 pol. 16 môže byť nastavená v polohách I, II, III.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 21 nastaviť do polohy k.



Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 20 nastaviť do polohy c.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 17 nastaviť do polohy 1.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 18 nastaviť do polohy C.

5. Príklad: Závit modulový o stúpaní $3 / 3\pi \text{ mm/ot} / :$

Výmenné kolesá: $\frac{a}{b} \cdot \frac{c}{d} = \frac{110}{44} \cdot \frac{74}{113} / \text{obr. 5, obr. 21 - Štítok závitov/}$

Rukoväť obr. 6 pol. 16 môže byť nastavená v polohách I, II, III.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 21 nastaviť do polohy h.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 20 nastaviť do polohy f.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 17 nastaviť do polohy 1.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 18 nastaviť do polohy C.

6. Príklad: Závit DP /Diametral Pitch/ o stúpaní 12 závitov na 1 in:

Výmenné kolesá: $\frac{a}{b} \cdot \frac{c}{d} = \frac{110}{44} \cdot \frac{71}{113} / \text{obr. 5, obr. 21 - Štítok závitov/}$

Rukoväť obr. 6 pol. 16 môže byť nastavená v polohách I, II, III.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 21 nastaviť do polohy l.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 20 nastaviť do polohy f.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 17 nastaviť do polohy 1.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 18 nastaviť do polohy C.

3.1.2 Vyhotovenie stroja s reguláčnym pohonom:

7. Príklad: Posuv 0,300 mm/ot. v pozdĺžnom smere, čo zodpovedá posuvu 0,150 mm/ot. v priečnom smere.

Výmenné kolesá: $\frac{a}{b} \cdot \frac{c}{d} = \frac{60}{80} \cdot \frac{80}{120} / \text{obr. 5, obr. 17 - Štítok posuvov/}$

Rukoväť obr. 6A pol. 16 môže byť nastavená v polohách 1, 2, 3, 4, 5.

Náboj s rukoväťou obr. 6A pol. 21 nastaviť do polohy m. 39



Náboj s rukoväťou obr. 6A pol. 20 nastaviť do polohy f.
 Náboj s rukoväťou obr. 6A pol. 17 nastaviť do polohy \ddagger .
 Náboj s rukoväťou obr. 6A pol. 17 nastaviť do polohy B.

8. Príklad: Posuv $66 \cdot \frac{1}{10\ 000}$ in/ot. v pozdĺžnom smere, čo zodpovedá posuvu $33 \cdot \frac{1}{10\ 000}$ in v priečnom smere:

$$\text{Výmenné kolesá: } \frac{a}{b} \cdot \frac{c}{d} = \frac{60}{80} \cdot \frac{80}{120} / \text{obr. 5, obr. 17 - Štítok posuvov/}$$

Rukoväť obr. 6A pol. 16 môže byť nastavená v polohách 1, 2, 3, 4, 5.

Náboj s rukoväťou obr. 6A pol. 21 nastaviť do polohy l.
 Náboj s rukoväťou obr. 6A pol. 20 nastaviť do polohy f.
 Náboj s rukoväťou obr. 6A pol. 17 nastaviť do polohy \ddagger .
 Náboj s rukoväťou obr. 6A pol. 18 nastaviť do polohy B.

9. Príklad: Závit metrický o stúpaní 2,5 mm/ot.:

$$\text{Výmenné kolesá: } \frac{a}{b} \cdot \frac{c}{d} = \frac{60}{80} \cdot \frac{80}{120} / \text{obr. 5, obr. 20 - Štítok závitov/}$$

Rukoväť obr. 6A pol. 16 môže byť nastavená v polohách 2, 3, 4, 5.

Náboj s rukoväťou obr. 6A pol. 21 nastaviť do polohy g.
 Náboj s rukoväťou obr. 6A pol. 20 nastaviť do polohy c.
 Náboj s rukoväťou obr. 6A pol. 17 nastaviť do polohy \ddagger .
 Náboj s rukoväťou obr. 6A pol. 18 nastaviť do polohy C.

10. Príklad: Závit Withworthov o stúpaní 10 závitov na 1 in:

$$\text{Výmenné kolesá: } \frac{a}{b} \cdot \frac{c}{d} = \frac{60}{80} \cdot \frac{80}{120} / \text{obr. 5, obr. 20 - Štítok závitov/}$$

Rukoväť obr. 6A pol. 16 môže byť nastavená v polohách 2, 3, 4, 5.

Náboj s rukoväťou obr. 6A pol. 21 nastaviť do polohy k.
 Náboj s rukoväťou obr. 6A pol. 20 nastaviť do polohy c.
 Náboj s rukoväťou obr. 6A pol. 17 nastaviť do polohy \ddagger .
 Náboj s rukoväťou obr. 6A pol. 18 nastaviť do polohy C.



11. Príklad: Závit modulový o stúpaní 3 /3 mm/ot/:

Výmenné kolesá: $\frac{a}{b} \cdot \frac{c}{d} = \frac{110}{44} \cdot \frac{71}{113}$ /obr. 5, obr. 21 - Štítok závitov/

Rukoväť obr. 6A pol. 16 môže byť nastavená v polohách 2, 3, 4, 5.

Náboj s rukoväťou obr. 6A pol. 21 nastaviť do polohy h.

Náboj s rukoväťou obr. 6A pol. 20 nastaviť do polohy f.

Náboj s rukoväťou obr. 6A pol. 17 nastaviť do polohy t.

Náboj s rukoväťou obr. 6A pol. 18 nastaviť do polohy C.

12. Príklad: Závit DP /Diametral Pitch/ o stúpaní 12

[π in/12 /mm/]:

Výmenné kolesá: $\frac{a}{b} \cdot \frac{c}{d} = \frac{110}{44} \cdot \frac{71}{113}$ /obr. 5, obr. 21 - Štítok závitov/

Rukoväť obr. 6A pol. 16 môže byť nastavená v polohách 2, 3, 4, 5.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 21 nastaviť do polohy l.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 20 nastaviť do polohy f.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 17 nastaviť do polohy t.

Náboj s rukoväťou obr. 6 pol. 18 nastaviť do polohy C.

4. Nastavovanie a spevňovanie polohy koníka /obr. 6/

Koník je vedený pod vlastných vodiacich plochách a pri uvoľnenej spodnej úpinke je ho možné ručne posúvať v pozdĺžnom smere do zvolenej polohy. V priečnom smere sa presúva pri sústružení tiahlych kužeľov.

Spevňovanie polohy koníka sa robí:

- pákou excentra pol. 13 pre ľahšie práce, napr. pri úbere malej triesky pri dokončovacích prácach, pri navrtávaní, prípadne vrátaní menšími vrtákmi;
- pákou excentra pol. 13 a skrutkami pol. 12 pre ľahšie práce, napr. pri úbere väčších triesok pri hrubovaní, pri vrátaní väčšími vrtákmi a pod.



Pri volbe polohy koníka pri ľažších prácach je potrebné, aby hrotová objímka bola čo najmenej vysunutá a spevnená rukoväťou pol. 11.

5. Nakladanie polotovarov žeriavom

Pri manipulácii s ľažkými polotovarmi prípadne obrobkami je možné použiť žeriav bez toho, aby bolo nutné odmontovať zadný kryt stroja. Je však nutné odtiahnúť kryt proti trieskom a otvoriť kryt sklučovadla.

Pri nastavovaní a obsluhe stroja je nutné riadiť sa tabulkami a štítkami na stroji. Vysvetlivky symbolových znakov sú uvedené na obr. 26.

